

SAN DIEGO NATURAL HISTORY MUSEUM

# Dead Sea Scrolls

*Presented by Joan and Irwin Jacobs*

## COMUNICADO DE PRENSA

*Para publicación inmediata*

**Contacto para los medios:** Johanna Saretzki, Hispanic Outreach Coordinator  
619.255.0359, [jsaretzki@sdnhm.org](mailto:jsaretzki@sdnhm.org)

### **“Nuevos” Rollos del Mar Muerto en Exhibición 12 rollos nuevos de Israel llegarán al Museo el 15 de Octubre**

**San Diego; September 24, 2007**— Los 12 rollos (de Israel) que actualmente forman parte de la exhibición *Los Rollos del Mar Muerto* en el Museo de Historia Natural de San Diego serán cambiados por otros 12 rollos. Estos nuevos rollos serán exhibidos a partir del 15 de Octubre y hasta el 31 de Diciembre. Los tres Rollos del Mar Muerto de Jordania, que incluyen el Rollo de Cobre, permanecerán en exhibición.

Cinco de estos rollos “nuevos” nunca antes han sido exhibidos. Entre lo más destacado de este segundo grupo está el rollo que contiene los Diez Mandamientos – que es el mejor preservado de todos los manuscritos del Deuteronomio, y que fue descubierto en una cueva a orillas del Mar Muerto. Los Diez Mandamientos han influenciado la historia de la humanidad más allá de su lugar de origen en el Medio Oriente.

El Dr. Michael Hager, Presidente y Director Ejecutivo del Museo, afirmó que “Uno de los aspectos más sobresalientes de esta exhibición es que es la primera en exhibir dos conjuntos de rollos de la Israel Antiquities Authority (IAA). La IAA se preocupa mucho por la conservación y preservación de los rollos, por ello limita el número de rollos que presta a 12 por exhibición y sólo por un período de 3 meses. Sin embargo, gracias a nuestras exitosas negociaciones nos fue permitido exhibir dos grupos diferentes de 12 rollos cada uno”.

Al día 19 de Septiembre, 163,800 personas han visto *Los Rollos del Mar Muerto*. “Esperamos que muchas de estas personas asistan a la segunda parte de la exhibición. Para el 31 de Diciembre esperamos que más de 400,000 personas hayan visitado la exhibición”, afirmó George Brooks-Gonyer, Director de Operaciones y Finanzas del Museo.

Además, algunos de los antiguos manuscritos de la Biblioteca nacional Rusa regresarán a San Petersburgo y serán reemplazados por otros manuscritos.

Otros rollos de interés incluyen:

- **Comentario del Génesis:** Seis fragmentos escritos por el mismo escriba conforman el Comentario del Génesis. La pieza que estará en exhibición es la mejor preservada de estos textos e incluye extractos de la historia del diluvio (Génesis 6-8) con su respectivo comentario.
- **Shirot olot ha-Shabbat (Canciones del Sacrificio del Sabbath):** Este texto contiene 13 canciones de alabanza para los primeros 13 Sabbaths del año. Al parecer este texto contenía originalmente 52 composiciones individuales, para cada uno de los Sabbath del año.
- **Enoc:** Esta antigua versión del libro de Enoc pertenece a una colección de textos escritos en nombre de personajes bíblicos famosos. Estos libros no fueron incluidos en de la Biblia Hebrea. El libro del Génesis menciona a Enoc solamente una vez y es de este corto pasaje de donde surgió una rica tradición literaria sobre Enoc, especialmente durante el Período del Segundo Templo.

El 29 de Junio, el Museo de Historia natural de San Diego inauguró la más grande y completa exhibición sobre Los Rollos del Mar Muerto que jamás se haya montado. Esta exhibición creada y organizada por el Museo incluye rollos auténticos del Mar Muerto, antiguos manuscritos iluminados, artefactos, fotografía aérea y de paisaje y muestras interactivas sobre ciencia, descubrimientos y exploraciones. Esta exhibición no se presentará en ningún otro lugar. Joan e Irwin Jacobs son los patrocinadores principales de *Los Rollos del Mar Muerto*.

“Esta es una oportunidad única para poder ver algunos de los documentos y artefactos más significativos de la historia reunidos en un mismo espacio” dijo la Dr. Risa Levitt Kohn, curadora de la exhibición y directora del programa de estudios judaicos de San Diego State University. Los rollos son la copias más antiguas de los libros del Antiguo Testamento que hasta ahora se han descubierto y sus ideas han dado forma a nuestro mundo. Traen a la luz la vida, la fe y la cultura del antiguo Israel que, a su vez, influyó al Judaísmo y al Cristianismo.

El Museo de Historia Natural de San Diego está celebrando su 132º año de ser la segunda institución más antigua en California y la tercera al oeste del Río Misisipi. El Museo de Historia Natural de San Diego es un museo binacional, cuya misión es interpretar el mundo natural a través de la investigación, la educación y exhibiciones; promover la comprensión de la evolución y la diversidad del Sur de California y de la península de Baja California e inspirar en todos un respeto por la naturaleza y el ambiente. Localizado en el Parque Balboa en la intersección de Village Place y Park Blvd., el Museo está abierto diariamente de 10 AM a 5 PM excepto el Día de Gracias y Navidad, con horarios especiales para la exhibición de *Los Rollos del Mar Muerto*. Teléfono: 619.232.2821. Sitio Web: [www.sdnhm.org](http://www.sdnhm.org).

###